



**پاسخ رشد و آسیب‌های بافت آبشش بچه ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*)  
در معرض سم زیستی نییم آزال (*Azadirachta indica*)**

امین اوجی فرد<sup>\*</sup>، محمد جواد پاپری مقدم<sup>۱</sup>، رضا داودی<sup>۱</sup> و عالی حسینی<sup>۱</sup>

۱- \* استادیار گروه شیلات، دانشکده کشاورزی و منابع طبیعی، دانشگاه خلیج فارس بوشهر

۲- فارغ التحصیل، کارشناسی ارشد شیلات، دانشکده کشاورزی و منابع طبیعی، دانشگاه خلیج فارس، بوشهر

د. بافت: ۹۴/۰۸/۱۷ بذکر ش: ۹۵/۰۱/۱۴

Quijifard.amin@gmail.com \* زیر سندی و متنهای مقاله:

حکیمہ

اثرات مزمن سم نیسم آزال بر شاخص‌های رشد، بقا و مورفولوژی آبشش بچه ماهی کپور معمولی (*Cyprinus carpio*) با میانگین وزن  $۱۰/۵۶ \pm ۱۰/۱۲$  گرم بررسی شد. تعداد ۱۲۰ عدد ماهی بطور مساوی در ۳ گروه تیمار و یک گروه شاهد و هر کدام سه تکرار تقسیم گردیدند. جهت تعیین اثرات مزمن، دوزهای زیر غلظت کشنده این سم،  $۰/۱۲$  (۰٪)،  $۰/۲۴$  (۱۰٪)،  $۰/۳۶$  (۲۰٪) و  $۰/۳۰$  (۳۰٪)  $LC_{50}$  دوز نیسم آزال تأثیر انتخاب شد و ماهیان به مدت ۲۸ روز در معرض این دوزها قرار گرفتند. افزایش دوز نیسم آزال تأثیر معنی داری بر پارامترهای رشد داشت، بطوری که با افزایش میزان دز سم، رشد بطور معنی داری کاهش یافت ( $p < 0/05$ ). با اینحال در بغا تغییر معنی داری مشاهده نشد ( $p > 0/05$ ). الگوی رفتاری ماهیان، شامل شنای نامنظم، بروز رفتارهای غیر طبیعی، واکنشهای عصی به محركهای خارجی، افزایش ضربات سرپوش آبشنی و بی اشتیابی در طول آزمایش مشاهده شد. همچنین با افزایش میزان دوز سم، تخریب بافتی آبشنی بیشتر شد ( $p < 0/05$ ). بطور کلی با افزایش میزان سم زیستی، اثرات منفی آن بر رشد و یافت آبشنی، بچه ماهی، کپور معمولی، مشاهده شد.

## کلید واژگان: آبیشش، سم زیستی، ماهی، رشد

1 Quijifard.amin@gmail.com

## مقدمه

این گونه ترکیبات نیز توسعه یابد. در مرحله نخست سمیت حاد این مواد بر روی جلبک‌ها، ماهیان و دیگر موجودات زنده باید ارزیابی گردد تا خطرهای ناشی از مواجهه با آنها مشخص شود.

حساسیت گونه‌های مختلف ماهی به مواد سمی متغیر است، از این‌رو آزمایش‌های سمشناسی بر روی ماهیان مختلف صورت می‌گیرد (Finney, 1971). کپور معمولی از گونه‌های مهم پرورشی است که در بیشتر نقاط دنیا پرورش داده می‌شود (Tokur et al., 2006). ماهی کپور معمولی به عنوان یکی از مهم‌ترین گونه‌های پرورشی در نقاط مختلف ایران، اغلب در نزدیکی زمین‌های کشاورزی پرورش داده می‌شود. از نظر زیست‌شناسی نیز شباهت بسیاری بین این ماهی و ماهیان بومی رودخانه‌های ایران وجود دارد و به خوبی با شرایط آزمایشگاهی سازگار می‌شود (Mirvaghefi et al., 2010). امروزه در تمام کشورها با توجه به آگاهی افراد نسبت به اثرهای جانبی مرتبط با استفاده از آفتکش‌های سنتزی، تلاش می‌شود تا با جایگزینی آفتکش‌های بیولوژیک و طبیعی به جای انواع سنتزی، گامی برای حفظ محیط‌زیست و سلامت انسان برداشته شود. از جمله این موارد استفاده از فراورده‌های گیاهی است. یکی از خانواده‌های گیاهی که اثرهای متنوع بر آفات و حشرات دارد، خانواده *Meliaceae* است. یکی از گونه‌های این خانواده به نام نیم<sup>1</sup>، گیاه بومی شبے قاره هند، با ویژگی‌های دارویی بسیار زیاد می‌باشد (Randhawa et al., 1993). از ترکیبات مختلف گیاه نیم (Singh et al., 1981, Gogati et al., 1989, Kher et al., 1997) می‌توان به خواص ضدپیروسی، ضدبacterیایی، ضد ارچی، ضدالتهاب و ضدتب اشاره کرد (Young, 1987). نیم آزال یک حشره‌کش گیاهی مشتق شده از درخت نیم و یکی از امید

سوم و آفتکش‌ها امروزه از مهم‌ترین عوامل ایجاد سمومیت در ماهیان هستند که از بین هزاران ماده شیمیایی رهاسازی شده، آفتکش‌ها حتی در غلطهای بسیار کم باعث مرگ و میر بالایی می‌شوند. تولید بچه ماهیان با کیفیت بالا در محیط‌های طبیعی به عوامل محیطی بسیاری بستگی دارد که یکی از این آنها سوم است (Sanchez-fortun et al., 2005). استفاده از سوم آفتکش تا زمانی که شیوه مبارزه بیولوژیک با آفات گیاهی مرسوم نشود، امری اجتناب‌ناپذیر است. بنابراین توصیه می‌شود که دست کم از آفتکش‌هایی با درجه سمیت و نیمه عمر کمتر، استفاده شود (Vandergeest et al., 1997). داده‌های مربوط به سمیت ناشی از استعمال آفتکش‌ها، و تأثیر آنها روی موجودات غیرهدف مثل ماهی، به عنوان مبنای پایه‌ای برای سنجش و تعیین خطرهای اکوتوكسیکولوژی آفتکش‌ها بر روی اکوسیستم آبی می‌باشد (Gangolli, 1999).

در طی سال‌های اخیر به منظور افزایش بهره‌برداری بیشتر از محصولات کشاورزی، از علفکش‌ها به طور گسترده‌ای استفاده شده است که در نتیجه آن، مقدار قابل توجهی از این گونه ترکیبات سمی در نتیجه فرایند شسته شدن از سطح خاک، گیاه و زهاب به اکوسیستم آبی وارد شده‌اند که در نهایت منجر به ایجاد آثار زیانباری بر جمعیت گونه‌های آبزی موجود در این اکوسیستم می‌شوند. ارزیابی‌ها نشان می‌دهد که حداقل یک درصد آفتکش‌های مصرفی، صرف از بین بردن آفات شده و در نتیجه مقادیر قابل توجهی از آنها وارد محیط‌زیست می‌شوند و منابع آبی و خاکی را آلوده می‌کنند (Young, 1987). امروزه با افزایش کاربرد بسیاری از ترکیبات شیمیایی در بخش‌های کشاورزی و صنعتی در دنیا، ضروری است که روش‌های محاسبه و تعیین مقادیر سمیت

1. Neem

در ۴ تیمار و ۳ تکرار با ۱۰ عدد ماهی در هر تکرار و در داخل ۱۲ آکواریوم (۳ عدد آکواریوم برای هر تیمار و ۳۰ عدد ماهی در هر تیمار) قرار داده شدند. ماهیان در غلظت‌های مختلف نیمیم آزال (۰، ۱/۴۱ و ۲ ppm به مدت ۹۶ ساعت قرار گرفتند و مرگ‌ومیر آنها ثبت شد.  $LC_{50}$  ۹۶h با روش Finney's probit آنالیز شد و  $LC_{50}$  ۹۶h از دست آمد (داده‌های در حال انتشار). از ۰/۱۹ ppm آنجایی که مقدار  $LC_{50}$  این سم ۱/۱۹ میلی‌گرم در لیتر تعیین شد، بنابراین برای بررسی تأثیر مزمن سم زیستی، آزمایش براساس دستورالعمل OECD و به صورت نیمه استاتیک و در قالب طرحی کاملاً تصادفی در چهار تیمار با سه تکرار (سه تیمار سم به غلظت ۰/۳۶٪ از  $LC_{50}$ ، ۰/۲۴٪ از  $LC_{50}$  و ۰/۱۲٪ از  $LC_{50}$ ) میلی‌گرم در لیتر و یک گروه شاهد) انجام گرفت. در هر ۲۴ ساعت آب به همراه سم تعویض شد تا هم کیفیت آب شرایط بهتری داشته باشد و هم این‌که غلظت نیمیم آزال در تمام طول دوره ثابت باشد و در طول دوره تغییراتی در ترکیب سم ایجاد نشود. پس از ۲۸ روز، ماهیان هر گروه به‌وسیله پودر گل میخک با دوز ۳۰۰ میلی‌گرم بر لیتر ببهوش شده (Velisek et al., 2005) و سپس با دقیق ۰/۰۱ گرم بیومتری شدند و از آبتشن این ماهیان نمونه‌برداری شد و در فرمالین ۱۰ درصد تثبیت گردید.

#### اندازه‌گیری شاخص‌های فیزیکوژیمیایی آب

برای بررسی کیفیت آب، دمای آب به صورت روزانه و pH و مقدار شوری دو هفته یکبار سنجش و ثبت شد. درجه حرارت (با دماسنجد چیوهای)، اکسیژن محلول با اکسیژن متر، ساخت آلمان و مدل wtw و pH با pH متر، مدل wtw و شوری با شوری‌سنج، ساخت آلمان و مدل winlab سنجش شد.

بخش‌ترین ترکیبات طبیعی (Winkaler et al., 2007) است، زیرا نسبت به حشره‌کش‌های مصنوعی زیان کمتری به محیط‌زیست می‌رساند (Sundaram, 1996). با این حال، نیمیم برای موجودات غیرهدف که باعث ایجاد تغییرات قابل توجهی در حیوانات آزمایشگاهی می‌شود، سمی یافت شده است (Mahboob et al., 1998, Panda et al., 2000, Rahman et al., 2002, Hassanein et al., 2007). در این تحقیق با توجه به تأثیرهای منفی حشره‌کش‌های سنتزی و لزوم جایگزینی با حشره‌کش‌های زیستی، و به دلیل وجود اثرهای منفی احتمالی حشره‌کش‌های زیستی بر اکوسیستم، اثر سم نیمیم آزال بر رشد، بقا و بافت آبتشن بچه ماهی کپور معمولی مطالعه شد.

#### مواد و روش‌ها

##### تهیه ماهی و محل پرورش

این پژوهش در کارگاه تکثیر و پرورش آبزیان واقع در ۷ کیلومتری شهر برازجان در دانشکده کشاورزی و منابع طبیعی انجام گرفت. برای سازش ماهی با شرایط آزمایش، تعداد ۵۰۰ قطعه ماهی با وزن اولیه  $\pm 0/۱۲$  ۱۰/۵۶ گرم، به صورت انفرادی توزین و به طور تصادفی در تانک‌های فایبرگلاس منتقل شدند. ماهیان از مزرعه پرورش ماهی در شوستر تهیه و با تانکر مجهز به کپسول اکسیژن به کارگاه مورد نظر منتقل گردیدند. آزمایش در یک سالن سر پوشیده با دوره نوری ۱۲ ساعت روشنایی و ۱۲ ساعت تاریکی به مدت ۲۸ روز انجام شد. ضدغونی ماهیان نیز ابتدا با غوطه‌وری در محلول نمک ۴ درصد به مدت ۱ دقیقه انجام شد. در ابتدا اثرهای سمیت مزمن نیمیم آزال بر روی بچه ماهیان تعیین گردید که به همین منظور تعداد ۱۲۰ عدد از این بچه ماهیان جدا شده و برای انجام آزمایش تشخیص سمیت مزمن

## ژیست‌سنگی و بررسی شاخص‌های رشد و درصد بازماندگی بچه ماهیان

برای بررسی اثر نیم آزال بر شاخص‌های رشد، اندازه‌گیری وزن ماهیان با کمک ترازوی دیجیتال با دقیقاً ۰/۰۰۱ گرم انجام گردید و سپس توسط غذای کسانتره ماهیان گرمابی سه بار در روز در ساعت‌های ۱۶:۸ و ۲۴:۷ تغذیه شدند. درصد میزان پروتئین و چربی جیره به ترتیب ۳۳/۷۸ و ۶/۹۱ درصد بود. غذاده‌ی در طول مدت آزمایش به صورت دستی انجام گرفت. تجزیه و تحلیل شاخص‌های رشد: پس از اتمام دوره پرورش افزایش وزن بدن (WG)، ضریب تبدیل غذایی (FCR) و ضریب رشد ویژه (SGR) از طریق فرمول‌های زیر محاسبه شدند (Misra et al., 2006).

$$\text{میانگین وزن اولیه (گرم)} - \text{میانگین وزن ثانویه (گرم)} = \text{افزایش وزن بدن (WG)}$$

$$\text{افزایش وزن بدن (گرم)} / \text{مقدار غذای خورده شده (گرم)} = \text{ضریب تبدیل غذایی (FCR)}$$

$$100 \times \{\text{تعداد روزهای پرورش} / (\text{lگاریتم طبیعی وزن اولیه} - \text{lگاریتم طبیعی وزن نهایی})\} = \text{ضریب رشد ویژه}$$

## علایم و ویژگی‌های ظاهری

بچه ماهیان در گروه شاهد و حاوی سم، اغلب برای جلوگیری از شرایط کم اکسیژن هواده‌ی شدند. ماهیان قرار گرفته در معرض سم و گروه شاهد در طول دوره آزمایش به صورت مداوم تحت نظر بوده و الگوی رفتاری و هرگونه حرکت غیرعادی در آنها ثبت شد.

## بافت‌شناسی آبشش

در پایان آزمایش برای انجام مطالعات بافت‌شناسی از آبشش‌های بچه ماهیان نمونه‌برداری شد. برای این

منظور بافت آبشش، از هر تکرار سه عدد ماهی به طور تصادفی انتخاب گردید. پس از جدا کردن بافت آبشش، نمونه‌ها درون فرمالین <sup>۴</sup> درصد تثیت و به آزمایشگاه بافت‌شناسی منتقل شدند. سپس نمونه‌های تثیت شده در الکل <sup>۷۰</sup> درصد نگهداری شدند. نمونه‌های نگهداری شده در الکل <sup>۷۰</sup> درصد با سری افزایشی اتانول (<sup>۸۰</sup>, <sup>۹۰</sup>, <sup>۱۰۰</sup> درصد) قرار گرفتند و در ادامه در زایل (برای شفاف‌سازی) و در نهایت به منظور استحکام بافت و حفظ شکل واقعی سلول‌ها در پارافین قرار داده شدند. تمامی این مراحل با دستگاه آماده‌سازی بافت <sup>۳</sup> تحت برنامه تعریف شده برای این کار انجام شد. نمونه هر آبشش متعلق به هر تیمار همراه با کد مشخص، داخل محفظه‌های پلاستیکی قرار داده شد و درون دستگاه مخصوص tissue tech <sup>۵</sup> برای انجام فرایندهای آبگیری تا نفوذ پارافین چیده شد. بافت‌ها سپس با پارافین (دماهی ذوب <sup>۵۶-۵۸</sup> درجه سانتی گراد) بر روی قالب‌های پارافینه با استفاده از دستگاه میکروتوم <sup>۶</sup> بررش‌هایی با ضخامت <sup>۵</sup> میکرون تهیه و پس از قرار گیری بر روی لام، به مدت <sup>۴۰</sup> دقیقه در آون (<sup>۶۲</sup> درجه سانتی گراد) قرار داده شد تا پارافین اضافه از روی بافت حذف شود. نمونه‌ها پس از پارافین‌زدایی و جایگزینی آن با زایل (بار، هر بار <sup>۵</sup> دقیقه)، به وسیله سری‌های کاوشی اتانول (<sup>۳</sup>، <sup>۹۰</sup> و <sup>۷۰</sup> درصد) آب‌دهی مجدد شد و با استفاده از محلول‌های هماتوکسیلین <sup>۷</sup> (به مدت <sup>۵</sup> دقیقه) و ائوزین <sup>۶</sup> (به مدت <sup>۳۰</sup> ثانیه تا <sup>۱</sup> دقیقه) رنگ‌آمیزی شدند. پس از آبگیری در سری افزایشی اتانول (تا الکل <sup>۱۰۰</sup>

3. Tissue processor

4. Microtome

5. Hematoxylin

6. Eosin

1. Feed Conversion Rate (FCR)

2. Specific Growth Rate (SGR)

**رشد**

جدول ۲ نتایج شاخص‌های رشد بچه ماهیان کپور معمولی شاهد و بچه ماهیانی که تحت تأثیر غلظت‌های مزمن  $0/24$ ،  $0/36$  و  $0/40$  میلی‌گرم در لیتر (به ترتیب  $20$ ،  $20$  و  $30$  درصد  $LC_{50}$ ) نیمی آزال قرار داشتند، را نشان می‌دهد. نتایج نشان داد که پس از  $28$  روز پرورش، با افزایش میزان سم، وزن نهایی، اختلاف وزن و ضریب رشد ویژه کاهش معناداری یافت. در این میان با افزایش دوز سم میزان ضریب تبدیل غذایی افزایش یافت (جدول ۳). در این میان ضریب تبدیل غذایی و ضریب رشد ویژه شاهد و تیمار  $0/12$  سم، تفاوت معناداری از خود نشان نداد. همچنین با وجود کاهش میزان وزن بدن، درصد بقا تغییری نکرد و تلفاتی در طول آزمایش مشاهده نشد.

در صد)، شفاف‌سازی با زایل خالص ( $2$  مرتبه و هر بار به مدت  $10$  دقیقه)، انجام پذیرفت. در نهایت لامل با استفاده از چسب انتالین<sup>1</sup> روی لام‌ها چسبانده شد (Kumar et al., 2010). نمونه‌های بافت زیر میکروسکوپ نوری با بزرگ‌نمایی‌های  $40$  و  $100$  بررسی شدند. عملیات بافت‌شناسی در آزمایشگاه بافت‌شناسی پژوهشکده خلیج فارس بوشهر انجام گرفت.

**تجزیه و تحلیل نتایج**

طرح کلی این تحقیق در قالب طرح کاملاً تصادفی (Completely Randomized Design) برنامه‌ریزی و اجرا شد. تجزیه و تحلیل داده‌ها و مقایسه میانگین‌ها با آزمون تجزیه واریانس یک‌طرفه (One – Way ANOVA) و روش دانکن در سطح اعتماد  $95$  درصد و با استفاده از نرم‌افزار spss  $16$  انجام شد.

**نتایج****شاخص‌های کیفیت آب پرورش**

جدول ۱ شاخص‌های کیفیت آب را نشان می‌دهد که در طول مدت پرورش برای کپور معمولی سنجش شد. داده‌ها نشان داد که کیفیت آب برای پرورش این گونه مناسب بوده است.

**جدول ۱** شاخص‌های کیفیت آب در طول مدت  $28$  روز

شاخص	پرورش
انحراف معیار $\pm$ میانگین	شوری (ppt)
$2/3 \pm 0/1$	
$6/12 \pm 0/4$	اکسیژن (میلی‌گرم در لیتر)
$18/61 \pm 1/37$	دما (درجه سانتی‌گراد)
$7/87 \pm 0/1$	pH

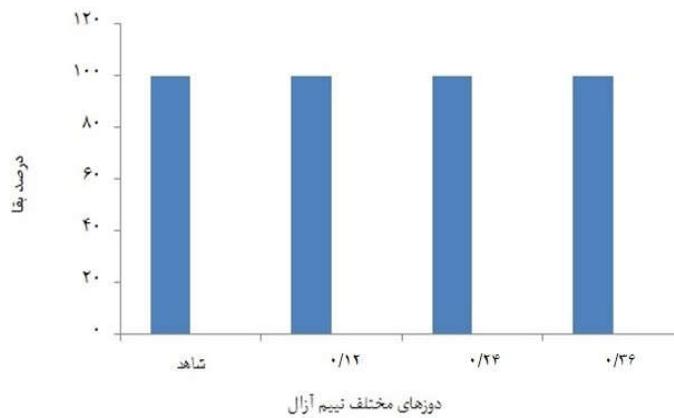
2. Antaline

جدول ۲ نتایج شاخص‌های رشد بچه ماهیان قرار گرفته در معرض نیم آزال

شاخص رشد/ دوز سم	شاهد	۰/۱۲(ppm)	۰/۲۴(ppm)	۰/۳۶(ppm)
وزن اولیه (گرم)	۱۰/۶۳±۰/۱۹ <sup>a</sup>	۱۰/۴۰±۰/۲۲ <sup>a</sup>	۱۰/۵۳±۰/۲۸ <sup>a</sup>	۱۰/۶۷±۰/۱۷ <sup>a</sup>
وزن نهایی (گرم)	۱۸/۷۱±۰/۴۲ <sup>a</sup>	۱۸/۰۴±۰/۱۸ <sup>b</sup>	۱۷/۰۷±۰/۱۴ <sup>c</sup>	۱۷/۴۹±۰/۱۵ <sup>d</sup>
اختلاف وزن (گرم)	۸/۲۵±۰/۲۲ <sup>a</sup>	۷/۶۴±۰/۲۱ <sup>b</sup>	۷/۴۶±۰/۱۶ <sup>c</sup>	۵/۸۱±۰/۱۱ <sup>d</sup>
ضریب تبدیل غذایی	۲/۰۷±۰/۰۵ <sup>c</sup>	۲/۱۳±۰/۰۳ <sup>c</sup>	۲/۳۹±۰/۱۵ <sup>b</sup>	۲/۸۶±۰/۱۳ <sup>a</sup>
میزان غذایی مصرفی	۱۷/۱۰±۰/۱۰ <sup>a</sup>	۱۶/۲۷±۰/۳۲ <sup>ab</sup>	۱۵/۴۳±۰/۷۰ <sup>bc</sup>	۱۵/۰۷±۰/۷۰ <sup>c</sup>
ضریب رشد ویژه	۲/۰۶±۰/۱۴ <sup>a</sup>	۱/۹۷±۰/۰۷ <sup>a</sup>	۱/۷۰±۰/۱۵ <sup>b</sup>	۱/۵۵±۰/۰۳ <sup>c</sup>

جدول ۳ درصد کاهش شاخص‌های رشد کپور معمولی با افزایش میزان سم نسبت به تیمار شاهد

پارامتر/تیمار	۰/۱۲(ppm)	۰/۲۴ (ppm)	۰/۳۶ (ppm)
کاهش وزن (درصد)	۷/۳۹	۲۱/۶۹	۲۹/۵۷
کاهش ضریب رشد ویژه (درصد)	۴/۳۶	۱۷/۴۷	۲۴/۷۵
افزایش ضریب تبدیل غذایی (درصد)	۲/۸۹	۱۵/۴۵	۳۸/۱۶



شکل ۱ نمودار میزان بقا ماهیان کپور معمولی درمعرض مختلف دوزهای مختلف سم نیم آزال (اختلاف معناداری مشاهده نشد)

## علائم و ویژگی‌های ظاهری

الگوی رفتاری که در ماهیان در طول آزمایش مشاهده شد شامل شنای غیرعادی، چرخش، اضطراب به صورت هنگام غذاده‌ی و یا تردد) و کاهش حرکات گروهی بود.

افزایش عکس‌العمل در برابر حرکت‌های بیرونی (به‌ویژه شامل شنای غیرعادی، چرخش، اضطراب به صورت

همچنین برخی از ماهیان از پهلو در محیط پرورش قرار می‌گرفتند و توانایی حفظ تعادل خود را نداشتند.

**جدول ۴ علائم و ویژگی‌های ظاهری ماهیان در معرض دوزهای مختلف سم**

دوز سم (ppm)				شاخص‌ها
۰/۳۶	۰/۲۴	۰/۱۲	کنترل	
++	++	+	-	شناخت غیرعادی
++	++	+	-	چرخش
+++	++	+	-	واکنش عصبی به محرک خارجی
++	++	+	-	عدم تعادل
++	++	+	-	بی‌اشتهاای

- ندارد (۰ درصد)، + ضعیف (۱۰ درصد)، ++ ملایم (۴۰-۱۰ درصد)، +++ شدید (۶۰-۴۰ درصد)

مریبوط به شاخص‌های رشد منطبق بود. بررسی‌های

بافت‌شناسی در شکل‌های ۲ تا ۵ (که مریبوط به تیمارهای

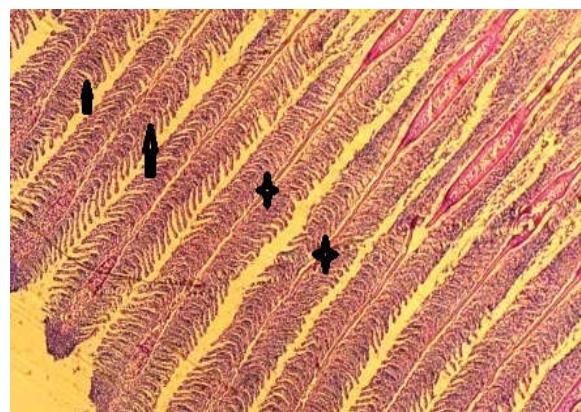
مختلف است)، آورده شده است.

### بافت‌شناسی آبشن

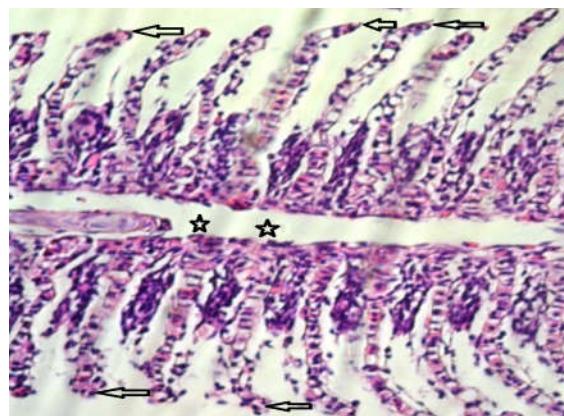
به منظور بررسی تأثیر سم بر ماهی، در این تحقیق بافت

آبشن بررسی شد. نتایج نشان داد که با افزایش میزان سم،

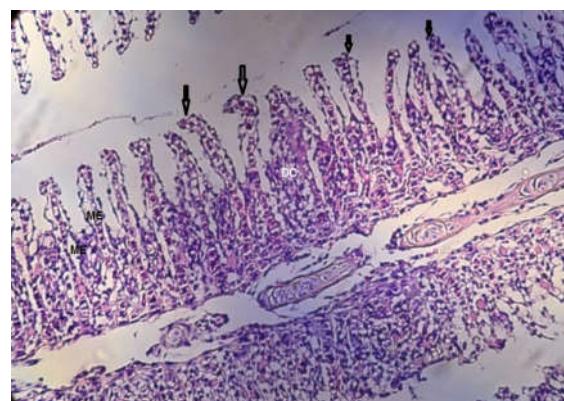
تخرب بافت آبشن نیز بیشتر می‌شود که با داده‌های



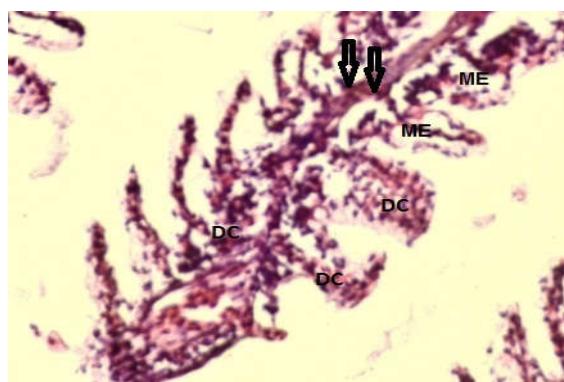
شکل ۲ بافت آبشن نرمال در گروه شاهد (با بزرگنمایی ۱۰)، ستاره: تیغه‌های اولیه آبشنی؛ پیکان‌ها: تیغه‌های آبشنی ثانویه



شکل ۳ بافت آبشش تیمار ۰/۱۲ppm (با بزرگنمایی ۴۰)، ستاره‌ها: نکروز سلول‌های تیغه‌های اولیه آبششی، پیکان‌ها: شروع چماقی شدن تیغه‌های ثانویه



شکل ۴ بافت آبشش تیمار ۰/۲۴ppm (با بزرگنمایی ۴۰)، پیکان‌ها: چماقی شدن تیغه‌های ثانویه (DC) (Damage Cell)؛ تحریب و شروع لجنی شدن سلول‌ها در تیغه‌های ثانویه (ME) (Marked Edema)؛ خیز یا ادم مشخص در تیغه‌های ثانویه



شکل ۵ بافت آبشش تیمار ۰/۳۶ppm (با بزرگنمایی ۴۰)، پیکان: پرخونی و تورم شدید تیغه اولیه (DC) (Damage Cell)؛ تحریب شدید و بهم ریختگی سلول‌ها در تیغه‌های ثانویه (ME) (Marked Edema)؛ خیز شدید در تیغه‌های ثانویه

### بحث و نتیجه‌گیری

امروزه آفت‌کش‌ها به روش‌های مختلف در زمین‌های زراعی به کار گرفته می‌شوند، با این حال اثرهای سوئی بر اکوسیستم اطراف باقی می‌گذارند. از جمله محیط‌هایی که در معرض خطرهای استفاده از سموم می‌باشند، محیط‌های آبی است، زیرا آبزیان به دلیل غوطه‌وری دائمی در این محیط‌ها پیوسته در معرض تماس با این آلاینده‌ها می‌باشند. در نتیجه استفاده از سموم زیستی به دلیل پایداری و آسیب کمتر به محیط‌زیست، بیشتر مورد توجه است.

نتایج تحقیق حاضر نشان داد که سم نیم آزال به طور معناداری سبب کاهش شاخص‌های رشد در ماهی کپور معمولی می‌شود (جداول ۲ و ۳). یکی از دلایل کاهش رشد می‌تواند ناشی از کاهش اشتها در ماهیان تحت تأثیر سم باشد، زیرا با افزایش میزان دوز سم، میزان غذای مصرفی کاهش یافت. Paul و همکاران (۱۹۹۰) بیان داشتند که افزایش سم در محیط می‌تواند موجب طعم بد نتیجه کم‌اشتهايی شود که با داده‌های این تحقیق منطبق است. Okpanachi و Omorogie (۱۹۹۲) شاخص‌های رشد تیلاپیا (*Tilapia zilli*) که به مدت ۱۲ هفته در معرض غلظت زیر کشندۀ عصاره نیم آزال قرار گرفته بود را بررسی و مشاهده کردند که با افزایش میزان سم، رشد کاهش می‌یابد. کاهش رشد مشابه از سوی Ologunmeta و Oladimeji (۱۹۸۷)، در زمانی که تیلاپیای نیل را در معرض غلظت زیر کشندۀ lead، Chinabut و همکاران (۱۹۸۷) کپور معمولی را در معرض حشره‌کش دپتريکس، و Ufodike و Omorogie (۱۹۹۰) تیلاپیای نیل را در معرض حشره‌کش گامالین و اكتلیک قرار دادند، مشاهده شد. همچنین در تحقیق حاضر و تحقیقات مذکور، کاهش رشد وابسته به افزایش دوز سم بود. کارهای اولیه روی فیزیولوژی ماهی نشان داد زمانی که ماهی در معرض

سم قرار می‌گیرد، دچار استرس می‌شود (Grizzle, 1977; De Silva and Ranasinghe, 1989; Omorogie et al., 1990). کاهش رشد مشاهده شده در این تحقیق همچنین می‌تواند ناشی از اختلال در متابولیسم طبیعی موجود تحت تأثیر سم نیم آزال باشد. با این حال در تحقیق غلامی و همکاران (در حال چاپ)، اختلاف معناداری در رشد ماهی آمور تحت تأثیر سم نیم آزال مشاهده نشد.

از حسام‌ترین نشانه بالقوه سموم، تغییرات رفتاری است. در این تحقیق علائم غیرطبیعی در ماهیان در معرض نیم آزال، نظری شناختی غیرعادی، چرخش، اضطراب در زمان غذاده‌ی و یا مراجعه به تانک و عدم تعادل مشاهده شد. بررسی حالت‌ها و رفتار بچه ماهیان در برابر غلظت‌های مختلف سم متفاوت بود به گونه‌ای که در آزمایش با غلظت‌های بالای سم نیم، بچه ماهیان کپور معمولی، به سرعت عکس العمل نشان داده و با حرکات تند و سریع دائم در جنبش بوده تا جایی که خسته شده و بی‌حال در کف تانک می‌افتدند. در حالی که در غلظت‌های پایین، بچه ماهیان در ساعت‌های اولیه عکس العمل محسوسی نداشتند، اما به تدریج دچار سستی می‌شدند؛ اختلال در سیستم مغز و اعصاب که اساسی‌ترین اثر سموم است با عدم تعادل و شناختی مارپیچی بچه ماهیان مشهود بود. در مطالعه Eliaa et al., 2011 مشخص شد که ماهی نیل تیلاپیا (*O. niloticus* L.) تحت تیمار با لورسبان تغییرات رفتاری از جمله: کم کردن سرعت، شنا و به طور کلی فعالیت کمتر از گروه شاهد، همچنین حرکت نزدیک سطح آب، تأخیر در حرکت opercular، از دست دادن اشتها و ترشح مخاط پوست را نشان می‌دهد. برخی از این علائم با علائم مشاهده شده در آزمایش انجام شده مطابقت دارد. علت این رفتار غیرعادی می‌تواند ناشی از اختلال در سیستم عصبی مغز و اعصاب ماهیان در معرض سم باشد (Rao et

سلولی اتفاق افتاد و در نقاطی تیغه‌های آبشنش به طور کامل درز نه و محو شدند. نکروزی شدن بافت آبشنش ماهیان تحت تأثیر سوم در تحقیق محققان بسیاری مشاهده شد (Erkmen et al., 2000, Cengiz et al., 2002, Cengiz et al., 2003, Cengiz, 2006) که با داده‌های این تحقیق مطابقت می‌کند. شاملوفر و همکاران (۱۳۸۷) در پژوهشی، اثر سم سوین در بچه ماهیان کپور معمولی را بررسی کردند که در آبشنش‌ها پرخونی، تورم و جدا شدن لایه پایه رشتہ‌های آبشنشی قابل مشاهده بود. آسیب‌های آبشنش نیز در گربه ماهی (*Clarias batrachus*) و در ماهی گورخری (*Brachydanio rerio*) پس از استفاده آزمایشی از سم آندوسولفان گزارش شد (Bhatnager Toledo et al., 1992; et al., 1982; ناجی و همکاران (۱۳۸۶) اثر سولفات روی را بر بچه ماهی کپور معمولی بررسی کردند. نتایج نشان داد که قرارگیری آبشنش در مجاورت فلز روی منجر به بروز پدیده‌هایی مانند هایپرتروفی و هایپرپلازی سلول‌های پوششی آبشنش، فیوژن یا چسبندگی تیغه‌های ثانویه به یکدیگر، افزایش و تکثیر سلول‌های مخاطی می‌شود. Cengiz و همکاران (2006) به بررسی اثر آسیب‌شناسی بافتی سم دلتامترین در آبشنش ماهی کپور معمولی، پس از قرارگیری در معرض حاد غلظت ۰/۰۲۹ و ۰/۰۴۱ میلی‌گرم در لیتر این سم پرداختند. نتایج به صورت پوسته‌ریزی، نکروز، آنوریسم در تیغه‌های ثانویه، تورم، هایپرپلازی اپی‌تیال و ادغام تیغه‌های ثانویه مشاهده شد. به طور کلی ضایعات بافتی آبشنش مشاهده شده در تحقیق حاضر با تحقیقات فوق مطابقت دارد. میزان عکس‌العمل و ضایعات ناشی از سم در آبزیان به عواملی مانند سن، گونه و وضعیت فیزیولوژیکی بدن آبزی و نیز شرایط کیفی آب مانند درجه حرارت، سختی کل، pH بستگی دارد (Rijjjohanan et al., 1993).

2005 (al., Ahmadbhat et al., 2012). تحقیق (2012) شناسی نامنظم و بی‌هدف، کاهش حرکت و ناتوانی در حفظ تعادل در اثر قرارگیری طولانی مدت ماهی آب شیرین *Labeo rohita* در معرض حشره‌کش زیستی نیسم را نشان داد. Edwards et al., 1986)، علائم سمیت حاد cypermethrin را در قزل‌آلای رنگین‌کمان به صورت تند زدن حرکت آبشنش، بیش فعالی، از دست دادن قدرت شناوری و ناتوانی در حفظ تعادل مشاهده کردند. شاملوفر و همکاران (۱۳۸۷)، تأثیر سم سوین را در بچه ماهیان کپور معمولی مطالعه و بررسی کردند. در این تحقیق اختلالات تنفسی به صورت باز و بسته شدن سریع سرپوش‌های آبشنشی و شنا کردن در اطراف سنگ هوا و حباب‌های هوا، افزایش عکس‌العمل در برابر حرکت‌های بیرونی، گرفتگی عضلات دور دهانی و بالمهای و تنفس ناموزون و غیرعادی آشکار شد.

آزمایش‌های بافت‌شناسی و بررسی‌های آسیب‌شناسی سلولی می‌تواند اطلاعات زیادی را در زمینه تأثیر سوم فراهم آورد. تغییرات بافتی که معمولاً در ماهی و برای برگشت به حالت طبیعی رخ می‌دهد شامل تخلیه گلیکورژن کبدی، کاهش وزن طحال و تحلیل مخاط معده و تغییر ویژگی‌های طبیعی بافت آبشنش و سلول‌های کلرید می‌باشد. نتایج حاصل از بررسی‌های آسیب‌شناسی این مطالعه نشان داد که سم نیسم آزال باعث ایجاد تغییرات عمده‌ای در بافت آبشنش می‌شود که با افزایش میزان دوز سم، تخریب بافتی نیز بیشتر شد. در تحقیقی (Kumar et al., 2010)، اثر نیسم آزال بر روی گربه ماهی *Heteropneustes fossilis* بررسی شد. در چند روز اول با گذشت زمان، تورم در نوک تیغه‌های ثانویه، ادغام تیغه‌های ثانویه، نکروز سلولی و جدا شدن تیغه‌های آبشنش ثانویه از سلول پایه مشاهده شد. با گذشت ۱ ماه از قرارگیری در معرض سم، نکروز شدید

**Cengiz, E. I. 2006.** Gill and Kidney Histopathology in the freshwater fish *Cyprinus carpio* after acute exposure to deltamethrin. *Environmental Toxicology. Phar.*, 22: 200-204.

**Chinabut, S., Limsuwan, C. and Kanchanakhan, S. 1987.** Toxic and sublethal effects of dipterex on freshwater fishes. Bangkok, Thailand, Network of Agricult. Centres in Asia, NACAIWP/87/56, 21 pp.

**CIA, S. and summerfelt, R.C. 1992.** Effects of temperature and size on oxygen consumption and ammonia excretion by walleye. *Aquaculture*, 104: 127-138.

**Edwards, R., Millburn, P. and Hutson, D.H. 1986.** Comparative toxicity of cypermethrin in rainbow trout, frog, mouse and quail. *Toxicology and Applied Pharmacology*, Vol. 84, No. 3, (December 1986), pp. 512-522, ISSN 0041-008X

**Eliaa, M. I., Azza, M. G. and Gehad, M. E. 2011.** "Histological Hazards of Chlorpyrifos Usage on Gills and Kidneys of *Tilapia nilotica* and the Role of Vitamin E Supplement in Egypt". *Life Science Journal*;8(4): 113-123.

**Erkmen, M.C., Caliskan, M. and Yerli, S.V. 2000.** Histopathological Effects of cyphenothenrin on the gills of *Lebistes reticulatus*. *Veterinary and Human Toxicology*, 42: 5-7.

**Fanta, E., Rios, F.S., Romão, S., Vianna, A.C. and Freiberger, S. 2003.** Histopathology of the fish *Corydoras paleatus* contaminated with sublethal levels of organophosphorus in water and food. *Jornal of Ecotoxicology and Environmental Safety*, 54: 119-130

**Finney, D., 1971.** Probite analysis. Cambridge University: 465-489.

**Gogati, S.S. and Marathe, A.D. 1989.** Anti -viral effect of neem leaf (*Azadirachta indica*) extracts on chinkungunya and measles viruses. *Journal of Research and Education in Indian Medicine*. 8: 1-5.

**Hassanein, H.M.A., okail, H.A. and Mohamed, N.K. 2007.** Biochemical changes in proteins and DNA in *Ctenopharyngodon idella* due to environmental pollution with the biopesticide (Trilogy). 10

ICCA ,Garyounis university , Benghazi , Libya . 18-21 . Nov . 2007

### نتیجه‌گیری

نتایج کلی این تحقیق نشان داد که حتی سم زیستی نیم آزال هم می‌تواند در دوز بالا، باعث تأثیرهای منفی بر رشد و ایجاد ضایعات بافتی آبشنش شود. با این حال این سم تأثیرهای منفی بر بقا نداشت، اگرچه بر رفتار ماهی تأثیرات سوئی گذاشت. در پایان با توجه به داده‌های این تحقیق بررسی این سم بر تکثیر و هماوری ماهی پیشنهاد می‌شود.

### تشکر و قدردانی

بخش میدانی (پرورش) این تحقیق با کمک دانشکده کشاورزی و منابع طبیعی دانشگاه خلیج فارس انجام شده است که بدین سبب از مسئولان آن تشکر و قدردانی می‌شود.

### منابع

**Abdel-Tawwab, M., Adel M.E, Shalaby., Ahmad, M.H. and Khattab, Y.A.E. 2001.** effsupplemental dietary L-ascorbic acid (vitamin C) on mercury detoxication, physiological aspect and growth performance of nile tilapia (*Oreochromis niloticus* L.). Sharqia, Egypt. 159-171.

**Ahmadbhat, I.M, Varma, A. and Saxena, G. 2012.** Acute toxicity of matrine containing biopesticide kethrin on a freshwater fish, *Labeo rohita* (Hamilton). *Indian journal of Science*. 2(1): 113-116.

**Bhatnager, M.C., Bana, A.K. and Tyagi, M. 1982.** Respiratory distress to *Clarias batrach* exposed to endosulfat- ahistological approach. *Journal of Environmental Biology*, 13: 227-231.

**Cengiz, E.I. and Unlu, E. 2002.** Histopathological changes in the gills of mosquitofish *Gambusia affinis* exposed to endosulfan. *Bull. Environ. Contaminant. Toxicology*, 68: 290-296.

**Cengiz, E.I. and Unlu, E. 2003.** Histopathology of gills in mosquitofish *Gambusia affinis* after long-term exposure to sublethal concentration of malathion. *Journal of Environmental Science and Health. Biology*, 38: 581-589.

- Omoregie, E. and Okpanachi, M.A. 1992.** Growth of *Tilapia zilli* exposed to sublethal concentrations of crude extracts of *Azadirachta indica*. *Acta Hydrobiologia*, 34: 281-286.
- Omolegie, K.E. Ufodike, B.C. and Keke, I.R. 1990.** Tissue chemistry of *Oreochromis niloticus* exposed to sublethal concentrations of Gammalin 20 and Actellic 25 EC. *Journal of Aquatic Science*, 5, 33-36.
- Panda, S. and Kar, A. 2000.** How safe is neem extract to thyroid function in male mice. *Pharmacological Research*, 41(4): 419-422.
- Paul, A.M and Smith, R.L. 1990.** Rate of oxygen consumption of yellow fin sole relative to body size, food intake and temperature. *Comparative Biochemistry and Physiology*, 85: 313-331.
- Piri Zirkooohi, M. and Ordog, V. 1997.** Effect of some pesticides commonly used in Agriculture on Aquatic food chain. Thesis for Ph.D. degree submitted to the academy of agricultural sciences Budapest- Hungary, Pp.1-31.
- Rahman, M.F., Siddiqui, M.K.J. and Jamil, K. 2002.** LDH profiles of male and female rats treated with Vepacide. *Journal of Phytotherapy Research*, 16 (2):122-126.
- Randhawa, N.S., Parmar, B.S. 1993.** Neem. Researchand Development, Society of Pesticide Science, India. New Dehli Agricultural Research Institue. pp 283.
- Rao, J.V. Begum, G., Pallela, G., Usman, P.K. and Rao, R.N. 2005.** Changes in behavior and brain acetylcholinesterase activity in mosquito fish *Gambusia affinis* in relation to sublethal exposure of chlorpyrifos. *Int. Journal of Environmental Research and Public Health*, 2(3-4): 478-483.
- Rijijohan, K. and Jayabalan, N. 1993.** Sublethal effect of endosulfan on histology and protein pattern of *Cyprinus carpio* gill. *Journal of Applied Ichthyology*. 9:49-56.
- Sakari, M. 2008.** Determine the Lc50 96h Rnstar and Rylof-h chemical herbicides on baby *Acipenser persicus* and *Acipenser stellatus*. Master's thesis. Islamic Azad university of Lahijan.
- Sanchez-Fortun, S. and Barahona, M.V. 2005.** Comparative study on the environmental risk induced by several pyrethroids in estuarine and freshwater invertebrate organisms. *Chemosphere*, 59, 553-559.
- Kher, A. and Chaurasia, S.C. 1997.** Anti-fungal activity of essential oils of three medicinals plants. *Indian Drug*. 15:41- 2.
- Kumar, A., Prasad, M.R., Srivastava, K., Tripathi, S. and Srivastav,A.K. 2010.** Branchial Histopathological Study of Catfish *Heteropneustes Fossilis* Following Exposure to purified Neem Extract, Azadirachtin. *World Journal of Zoology*, 5(4): 239-243.
- Leslie, W.C., Christopher, J.P. and Barbara, L. 2005.** The pesticide malathion reduces survival and growth in developing zebrafish. *Environmental Toxicology and Chemistry*, Vol. 24, No. 7, pp. 1745-1750, 2005.
- Mahboob, M., Siddiqui, M.K.J. and Jamil, K. 1998.** The effect of subacute administration of a neem pesticide on rat metabolic enzymes. *Journal of Environmental Science and Health, Biology*, 33,(4): 425-438.
- Mirvaghefi, A.R., Banaee, M., Mojazi Amiri, B., Rafiee G.R. and Nematdost B. 2010.** Hematological and Histopathological effects of Diazinon Poisoning in common carp (*Cyprinus carpio*) Journal of Fisheries, *Iranian Journal of Natural Research*, Vol. 64, No. 1, 2011. pp. 1-13
- Misra, C.K., Kumar, D.B., Mukherjee, S.C., Pattnaik, P. 2006.** Effect of long term administration of dietary  $\beta$ -glucan on immunity, growth and survival of *Labeo rohita* fingerlings. *Aquaculture*. 255: 82-94.
- Mohammadnejad shamoshaki, M., Soltani, M., Sharifpour, A. and Imanpour, M. 2012.** Effects of sublethal concentrations of diazinon on activity of serum enzyme of males whitefish. *Iranian journal of veterinarian*. Number 8. 94-101.
- Naz, S. and Javed, M. 2013.** Growth responses of fish during chronic exposure of metal mixture under laboratory conditions. *Pakestan veterinary Journal*, 33(3): 354-357.
- Naji, T., Khara, H., Rostami, M., and Nasiri Parman., E. 2009.** The effect of toxic ammonia on liver tissue of common carp (cyprinus carpio). *Journal of Environmental Science and Technology*., Spring 2009, No 40.
- Oladimeji, A.k. and Ologunmeta, R.T. 1987.** Toxicity of water bourne lead to *Tillapia niloticus*. *Nigerian Journal of Applied Fisheries Hydrobiology*, 2, 19-24.

- zebra fish (*Brachydanyo rerio*). *Pesticide Science*, 36: 207-211.
- Vandergeest, H.G., Studijfzand, S.C., Kraak, M.H.S. and Admiraal, W.** 1997. Impact of diazinon calamity in 1996 on the aquatic macroinvertebrates in the river mesue. The Netherlands. *Journal of Aquatic Ecology*, 30:327-330.
- Velisek, J., Svobodoza, Z. and Piaakova, V.** 2005. Effects of clove oil anesthesia on rainbow trout (*Oncorhynchus mykiss*). *Acta Veterinaria (Brno)*, 74, 139-146.
- Winkaler, E.U., Santos, T. R. M., Joaquim, G. Machado-Neto, J.G. and Martinez, C.B.R.** 2007. Acute lethal and sublethal effects of neem leaf extract on the neotropical freshwater fish *Prochilodus lineatus*. Comparative *Biochemistry and Physiology*. C 145: 236–244.
- Sharifpour, A., Soltani, M. and Javadi, M.** 2003. Determine the Lc50 and histological change of *Husso husso* endosulfan. *Iranian Journal of fishery*. 12 (4): 69-84.
- Singh, N. and Sastry, M.S.** 1981. Anti-microbial activity of neem oil. *Indian Journal of Pharmacology*. 13:102.
- Sundaram, K.M.S.** 1996. Azadirachtin, biopesticide: a review of studies conducted on its analytic chemistry, environmental behaviour and biological effects. *Journal of Environmental Science and Health Biology*, 3: 913-948.
- Tokur, B., Ozkutuk, S., Atici, E., Ozyurt, G. and Ozyurt, C.E.** 2006. Chemical and sensory quality hanges of fish fingers,made from mirror carp (*Cyprinus carpio* L.,1758), during frozen storage (-18C). *Food Chemistry*, 99: 335-341.
- Toledo, M.C.F. and Jonsson, C.M.** 1992. Bioaccumulation and elimination of endosulfat in



## Growth response and gill tissue damages of common carp (*Cyprinus carpio*) juveniles exposed to Neem Azal biopesticide (*Azadirachtin indica*)

**Amin Oujifard<sup>\*1</sup>, Mohammad Javad Papari Moghaddam<sup>2</sup>, Reza Davoodi<sup>1</sup> and Aali Hosseini<sup>1</sup>**

1- Assistant Prof., Fisheries Dept., Faculty of Agriculture and Natural Resources, Persian Gulf University, Bushehr, Iran.

2- M.Sc Graduate student, Fisheries Dept., Faculty of Agriculture and Natural Resources, Persian Gulf University, Bushehr, Iran.

Received:08.11.2015      Accepted: 02.04.2016

**\*Corresponding author:** Oujifard.amin@gmail.com

### Abstract

The chronic effects of Neem Azal on growth parameters, survival and gill morphology of common carp (*Cyprinus carpio*) with average weight of  $10.56 \pm 0.12$  g were determined. A total of 120 fish were distributed equally between three treatments and a control group, with three replicates each. To determine the chronic effect, sublethal concentration of poison, 0.12 (10% LC<sub>50</sub>), 0.24 (20% LC<sub>50</sub>), 0.36 ppm (30% LC<sub>50</sub>), was selected and fish were exposed to these doses for 28 days. Increasing doses of Neem Azal had a significant effect on growth parameters, as the growth declined significantly when poison dose increased ( $P<0.05$ ). There were no significant differences in survival ( $P>0.05$ ). Reactions such as irregular swimming, abnormal behavior, nervous reaction to external stimulator, increased opercular beating and anorexia were observed during the test. Damage to the gill tissue also increased as the poison levels increased. Generally, the negative effects of Neem Azal on growth parameters and gill morphology of common carp were observed as biopesticide levels increased.

**Keyword:** Gill, Biopesticide, Fish, Growth